

Assembly instructions for control units

Einbauhinweise für Steuergeräte

Instrucciones de montaje para unidades de control

Instructions de montage pour appareil de commande

Инструкция по установке блока управления

Istruzioni di montaggio per dispositivi di controllo



MEYLE no. 114 880 0000

Short no. MEX0344

To fit/Passend für/Aptos para/Convient pour/для/Adatti per

Audi



**Installation by qualified personnel only.
Car manufacturer's instructions to be
observed closely.**

Einbau nur durch geschulte Fachkräfte. Hinweise der Fahrzeughersteller genau befolgen.

El montaje sólo debe realizarse por un técnico instruido. Siga exactamente las indicaciones del fabricante del vehículo.

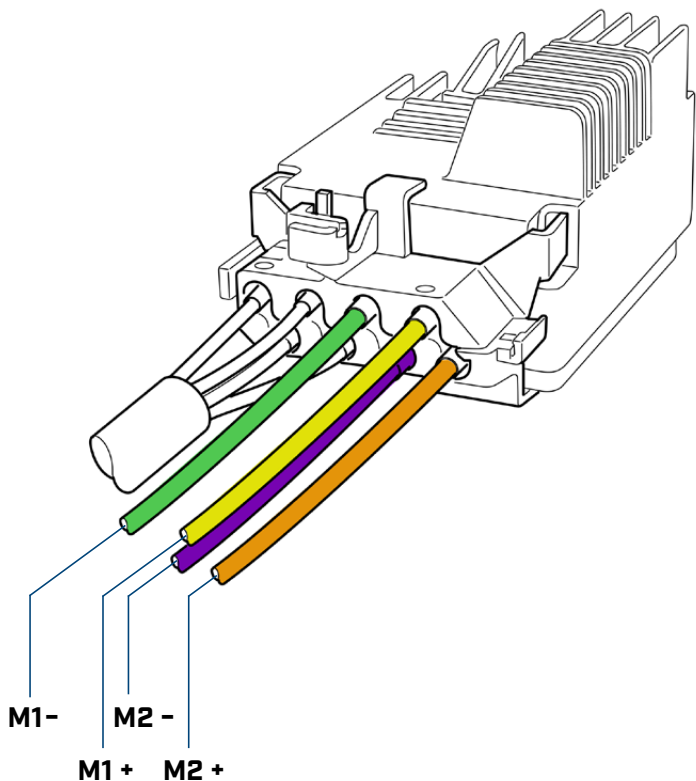
Installation uniquement par main-d'oeuvre spécialisée. Suivre les indications du fabricant d'automobile pour l'installation.

Монтаж должны производить только обученные специалисты. Следует точно соблюдать инструкции завода-изготовителя автомобиля.

Montaggio solo da parte di meccanici specializzati. Sono da seguire esattamente le istruzioni fornite dal costruttore del veicolo.

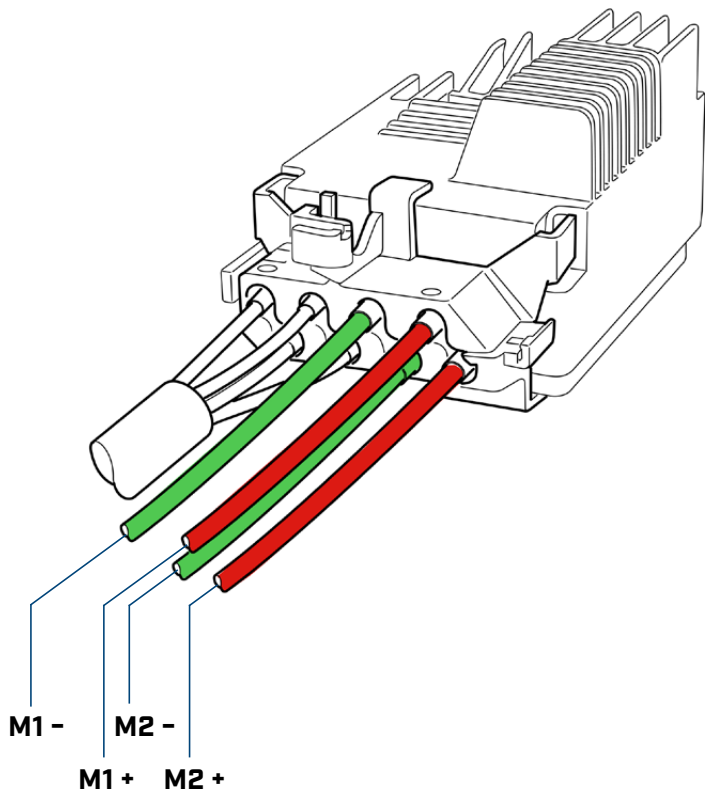
OLD

ALT|DESFAZADO|ANCIEN|
СТАРАЯ МОДЕЛЬ|VECCHIO



NEW

NEU|NUEVO|NOUVEAU|
НОВАЯ МОДЕЛЬ|NUOVO



- EN** After assembly, check wiring for correct polarity.
Correct positioning of the fan: air intake from the front,
exhaust towards the engine.
- DE** Nach Einbau die Anschlüsse überprüfen und korrekte Polung
sicherstellen. Die Lüfter müssen die Luft von vorne ansaugen
und in Richtung Motor blasen.
- ES** Después de montar, examine las conexiones y asegúrese de que
la polaridad sea correcta. Los ventiladores deben aspirar el aire
delante y devolverlo hacia el motor.
- FR** Après montage, vérifier les branchements et s'assurer de la
bonne polarité. Il faut que les ventilateurs aspirent l'air par devant
et soufflent en direction du moteur.
- RU** После установки проверить соединения и проконтролировать
полярность. Вентилятор должен всасывать воздух спереди и
подавать его по направлению к двигателю.
- IT** Controllare i collegamenti dopo il montaggio e accertarsi della
corretta polarità. Le ventole devono aspirare l'aria dalla parte
anteriore e soffiarla in direzione del motore.